



# S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Tel centrala: 004 0259 436 909  
Tel secretariat: 004 0259 435 051  
Fax : 004 0259 432 576  
CUI: 54760  
J 05 / 14 / 28. 05. 1991



Cont : RO41BRDE050SV03433450500  
Capital social: 12.000.800 RON

E-mail: [apacanal@apaoradea.ro](mailto:apacanal@apaoradea.ro)  
Website: <http://www.apaoradea.ro>

ROMÂNIA, BIHOR, ORADEA 410202, STR. DUILIU ZAMFIRESCU NR. 3

## Compartiment Achiziții Publice

### CONTRACT DE SERVICII nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

#### 1. Părțile contractante:

S.C. ” COMPANIA DE APĂ ORADEA ” S.A., str. **D. Zamfirescu nr. 3**, telefon : **0259/436.909**, fax : **0259/432.576**, număr de înmatriculare **J 05/14/1991**, cod unic de înregistrare **RO 54760**, cont: **RO41BRDE050SV0343345 0500 BRD Oradea**, reprezentată prin : Director general : **ing. Ovidiu GAVRA** și Director economic **ec. Julianna PANOIU** , în calitate de achizitor,  
și

S.C. \_\_\_\_\_, cod unic de înregistrare \_\_\_\_\_, cu sediul/adresa, \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, telefon: \_\_\_\_\_, fax: \_\_\_\_\_, cont \_\_\_\_\_, deschis la \_\_\_\_\_, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Oradea cu nr. \_\_\_\_\_, reprezentată prin: Administrator \_\_\_\_\_ în calitate de prestator, a intervenit prezentul contract.

#### 2. Definiții

2.1. - In prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** – reprezintă prezentul contract si toate Anexele sale.

b. **achizitor si prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrala și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;

e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți. De asemenea nu constituie forță majora greva salariaților prestatorului, criza economică națională și mondială, șomajul, disponibilizările de personal, reducerea programului de lucru a prestatorului.

g. **zi** - zi calendaristica; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze **servicii de tipărire și de livrare** documente, conform ofertei nr. \_\_\_\_\_.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea **serviciilor de tipărire și de livrare** documente, conform celor de mai jos:

Nr. crt.	Denumire material	Cod CPV	U.M.	Cant. solicitată	Preț unitar	Preț total
1	Contract de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare Oradea- 12 pag., format A4. pag.1 și 2 separat, pag 3 -12 capsate la mijloc, tipărită 1/1 culori	224580005	BUC	4.000		
2	Anexa 1 la contract – 1 filă A4 tipărită 1/0 culori	224580005	BUC	3.000		
3	Anexa 2 la contract (fără scris)– 1 filă A4 tipărită 1/0 culori	224580005	BUC	7.600		
4	Anexa 3 la contract – 1 filă A4 tipărită 1/0 culori	224580005	BUC	3.600		
5	Chestionar la contract – 1 filă A4 tipărită 1/1 culori	224580005	BUC	5.000		
6	Act adițional la contract (apa nepotabila) - 1 filă A4 tipărită 1/0 culori	224580005	BUC	600		
<b><u>Caracteristicile hârtiei de tipar vor fi: hârtie offset 70</u></b>						

4.3. Se vor respecta în totalitate cerințele formularelor solicitate în Invitația de participare nr. 20881/25.06.2014.

4.4. Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii, ce va fi plătit prestatorului este în valoare de \_\_\_\_\_ lei la care se adaugă \_\_\_\_\_ lei TVA.

### 5. Durata contractului

5.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii de tipărire și de livrare documente în **7(șapte) zile lucrătoare** de la semnarea contractului de ambele părți. Livrarea documentelor tipărite se va face la sediul S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3.

### 6. Documentele contractului

6.1. Documentele prezentului contract sunt: oferta financiară nr. \_\_\_\_\_

### 7. Drepturile și obligațiile prestatorului

7.1. Prestatorul se obliga sa presteze serviciile in conformitate cu oferta de preț și prezentul contract.

7.2. Prestatorul se obliga sa despagueasca achizitorul impotriva oricaror:

- reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele

folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

7.3. (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

7.4. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu termenul convenit. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

7.5. Prestatorul are dreptul să încaseze contravaloarea serviciilor prestate, conform ofertei acceptate de achizitor.

7.6. Prestatorul are obligația de a grupa documentele pe denumiri și se va specifica numărul de bucăți conținut de fiecare pachet (ex. Anexa 1 – 500 buc).

## **8. Drepturile și obligațiile achizitorului**

8.1. Achizitorul are obligația de a efectua plata pe baza facturii fiscale emise de prestator în 30 zile de la acceptarea facturii fiscale. Factura fiscală va fi acceptată numai după ce reprezentantul desemnat de achizitor va verifica și accepta serviciile prestate, și va recepționa documentele tipărite în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la livrare.

8.2. Achizitorul are dreptul de a beneficia de serviciile contractate, la parametrii calitativi și cantitativi prevăzuți în ofertă.

8.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract sau parte din contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă achizitorul dă faliment, sau pe parcursul derulării contractului se pierde sursa de finanțare sau se renunța la unele servicii. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului

## **9. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor**

9.1. In cazul in care, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o suma echivalentă cu o cota procentuală de 0,1% pe zi de întârziere din prețul contractului.

9.2. In cazul in care achizitorul nu onorează facturile fiscale in termen de 28 de zile lucrătoare de la expirarea perioadei de la Art. 8.1, atunci acestuia ii revine obligația de a plăti, ca penalități, o suma echivalentă cu o cota procentuală de 0,1% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

## **10. Ajustarea prețului contractului**

10.1. Pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor sunt cele declarate in propunerea financiara, preturi unitare ferme pe toata durata de indeplinire a contractului.

## **11. Rezilierea contractului**

11.1. Contractul dintre prestator și achizitor se poate rezilia în următoarele cazuri:

(a) prin acordul scris al părților;

(b) prin denunțarea unilaterală a contractului de către achizitor cu un preaviz de 10 zile, contractul considerându-se reziliat de plin drept;

(c) prin denunțarea unilaterală de către achizitor, în cazul în care prestatorul încalcă obligațiile prevăzute în contract și legislația în materie, contractul considerându-se desființat de drept, fără punere

în întârziere, fără orice altă formalitate prealabilă.

În acest caz prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

11.2. Prezentul contract încetează deplin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedură de lichidare (faliment) sau reorganizare

## **12. Amendamente**

12.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, cu excepția art. 10.1., prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **13. Forța majoră**

13.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

13.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

13.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

13.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

13.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **14. Soluționarea litigiilor**

14.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

14.2. Orice litigiu patrimonial decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, încheierea, executarea sau desființarea lui, va fi soluționat prin arbitraj organizat de Curtea de Arbitraj Comercial de pe lângă Camera de Comerț și Industrie Bihor, în conformitate cu Regulamentul și Regulile de procedură arbitrală ale acestei camere. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.

## **15. Limba care guvernează contractul**

15.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## **16. Comunicări**

16.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, în cel mult 5 (cinci) zile de la înregistrare.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

16.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

16.3. Forța majoră așa cum este prevăzută de lege apără părțile de răspundere. În cazul în care una din părți o prejudiciază pe cealaltă parte, parte în culpă datorează despăgubiri.

## **17. Legea aplicabilă contractului**

17.1. Contractul va fi interpretat conform Ordonanței de urgență nr. 34/2006 cu modificările și

completările ulterioare și legilor din România.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte una pentru fiecare parte.

**Achizitor**  
**DIRECTOR GENERAL**  
**ing. Ovidiu GAVRA**

**Prestator**  
**ADMINISTRATOR/DIRECTOR**

**DIRECTOR ECONOMIC**  
**ec. Julianna PANOIU**

Data semnării contractului

**COMP. JURIDIC**  
**cons. jur. Otilia CORNEA**

**COMP. ACHIZIȚII-PUBLICICE**  
**ing. Vivianne SAVA**

SV/DM